



Dirgelländer
Muzikanten Stein

Nummer 47 september 2023

- 1 De opmaat...
- 1 Nieuws van de kapel...
- 2 Op de Bühne...
- 2 2024 Jubileumjaar...
- 2 Retrospectief...
- 2 Dirgelenfeest...
- 3 Agenda...
- 3 Op de pupiter...
- 3 Muzikanten gevonden...
- 4 Rabo ClubSupport...
- 4 Vriendendag 2023...
- 4 10de Steinder Oktoberfest...
- 4 Staccato...
- 4 Advertentie pagina's...
- 4 Fine...
- 5 en 6: Advertenties...



De opmaat van nummer 47...

...De nieuwste uitgave van ons infoblad ligt voor u. In het derde kwartaal van 2023 was het traditioneel rustiger voor de kapel, door de vakantieperiode. Belangrijkste gebeurtenis is het **Dirgelenfeest**... Op onze trouwe invallers konden we weer rekenen, terwijl er ook nieuwe muzikanten in actie waren. In dit Dirgelen Nuijts presenteren we **Nieuws van de kapel**... voor u. In **Op de pupiter**... dit keer een bekend muziekstuk, waarvan we de achtergrond uitgebreid willen belichten. We kijken ook al vooruit naar het **10de Steinder Oktoberfest**... dat snel nadert. In **Muzikanten gezocht**... een oproep voor verdere aanvulling van ons orkest. In **Retrospectief**... dit keer weer info over een kapel uit onze rijke muziekhistorie uit onze eigen omgeving. En we blikken alvast vooruit naar **2024**... De vaste rubrieken zijn er natuurlijk ook. In de **Agenda**... vindt u de optredens die nog voor de rest van 2023 gepland staan. Ook **Staccato**... met korte berichtjes is er weer. We wensen u veel lees- en kijkplezier!

Het bestuur van de "Vrienden van de Dirgelländer"

Jan Smeets
☎ 06-44746556
E. jansmeets54@hotmail.com
Harrie Stijnen
☎ 046-4332828
E. harrie.stijnen@gmail.com
Nico Snackers
☎ 06-23970502
E. jn.snackers@home.nl

Lid worden van "Vrienden van de Dirgelländer"?

Neem even contact op met een van de contactpersonen en maak € 10,- over naar IBAN nummer

NL08 RABO 0334 2807 29
t.n.v Stichting Vrienden van de Dirgelländer.

U bent dan altijd op de hoogte van het nieuws van de **Dirgelländer Muzikanten**.

Het bestuur van de Dirgelländer Muzikanten

Voorzitter/secretaris:
Peter Notten

Penningmeester:
Hilde Tilmans

Bestuurslid:
Hermie Dörenberg

PR en Contact:
Peter Notten
Onderste Puth 69
6155 LR Puth

tel. 046-4433212

E mail:
aenpnotten@gmail.com

óf
Henk Stortelder
Smeetsstraat 70
6171 VD Stein NL.

tel. 06-57342358

E mail:
henk.stortelder1@gmail.com

Repetitor: Wil de Bruin

Rabobank:
IBAN: NL98RABO0149252870

Nieuws van de kapel...

... Onze nieuwe muziek hebben we bij ons laatste optreden kunnen uitproberen. Dat is altijd weer spannend. Hoe gaat het? Hoe reageert het publiek? Dat viel goed mee.

De werving van muzikanten, om ons orkest te kunnen verjongen en/of uit te breiden, heeft nog niet het gewenste resultaat. Helaas heeft onze aanwinst op tenorhoorn, Angelo Paulissen, door een vervelende ziekte, moeten afhaken. Aanvankelijk zag het er veelbelovend uit, maar totaal onverwacht gooide zijn gezondheidsprobleem danig roet in het eten. Spijtig voor ons, maar natuurlijk vooral voor hemzelf.

Al met al blijkt het vinden van nieuwe muzikanten toch niet eenvoudig te zijn. Geschikte kandidaten hebben het vaak al te druk met andere muziekverenigingen. Maar we hebben ook al goed resultaat geboekt en we geven de moed zeker niet op. De zoektocht naar een klarinettist(e) evenals een trompettist(e) / flügelhoornist(e) is nog gaande.

We houden u op de hoogte.



Op de bühne...

... In het afgelopen kwartaal speelden we op het Dirgelenfeest op zondag 3 september. Daarover staat elders in dit blad een uitgebreider stukje.

2024 Jubileumjaar...

... In 2024 bestaan de **Dirgelländer Muzikanten** zestig jaar. Ja, u leest het goed: 60! Dat is natuurlijk een reden om feestelijk te vieren. Een blaasorkest met een dergelijke bestaansgeschiedenis is toch wel een bijzonderheid. Het idee is om van 2024 een jubileumjaar te maken. Een aantal bijzondere activiteiten staan daarvoor op de planning. O.a. een speciaal jubileumconcert. Verder zullen we de normale activiteiten opwaarderen met een extraatje, een jubileumsausje. Aan het concretiseren van de plannen wordt nu gewerkt. In het komende Dirgelen Nuujts volgt meer informatie.

Retrospectief...

... In deze nieuwe rubriek zetten we de schijnwerpers op een van de vele gerenommeerde blaaskapellen uit het verleden. Het is niet eenvoudig om info te vinden. Destijds nog zonder internet of YouTube. Vaak is er zelfs geen fotomateriaal te vinden. Maar we doen ons best.

Dit keer is het oog gevallen op de Riesteländer Musikanten uit Margraten o.l.v. Gerrit Dieteren.

De Riesteländer Musikanten waren een gerenommeerd orkest met een bezetting uit geheel Zuid-Limburg. Gerrit Dieteren stelde hoge eisen aan zijn muzikanten. Als muzikant in hart en nieren schreef en arrangeerde Gerrit

ook vele muziekstukken voor zijn orkest. Ook de **Dirgelländer Muzikanten** speelden veel muziekstukken van Gerrit. Op de repetities was hij er dan bij het in studeren als dirigent bij. Wij spelen zijn werk nog.

"Freunde, heute feiern wir", een bewerking van de hand van Gerrit, is deel van ons repertoire en wordt graag gehoord. In 1975 maakten de Riesteländer Musikanten hun afscheid bekend. Tot 1980 echter speelden men nog jaarlijks een reünie-concert dat zeer druk bezocht werd. In 1971 ontstond de LP Noch einmal, in 1974 Leve Limburg, met Limburgse Leedjes. In 1981 werd de CD Riesteländer Musikanten ingespeeld.

Al met al een actieve club zoals blijkt. Overigens was er naast Gerrit

Dieteren een stevigere bans met de **Dirgelländer Muzikanten**. Karel Pantus, onze vroegere bassist en tenorist, speelde bij de Riesteländer (achterste rij 2de van links), evenals oud lid Piet Smeets, voorst rij 2de van rechts.

Op YouTube is nog diverse muziek van de Riesteländer Musikanten te vinden.



Blaaskapel
De Riesteländer Musikanten Margraten

Dirgelenfeest 3 september...



De Dirgelländer Muzikanten op het Dirgelenfeest

... Dat was een super feest.

Om half een stonden de eerste bezoekers al aan de deur. Men wilde zeker zijn van een goede plaats.

Voor een goed gevulde zaal speelden de **Dirgelländer Muzikanten** de opening van de middag. Het publiek had er duidelijk zin in en de sfeer was opperbest. Ook onze lekkere vlaai viel in de smaak, want die was al vlot op.

De Torenkruiers uit Bocholt (B) gingen in het tweede deel aan de bak en konden het publiek duidelijk voor zich winnen met een puik optreden. Wat een gezelligheid allemaal. Ook de tombola viel goed in de smaak. Maar liefst 26 prijzen konden door de winnaars in de wacht worden gesleept. De prijsuitroeping is altijd weer een spannende aangelegenheid. Iedereen tuurt ingespannen op de

uitgespreide loten op tafel.

En dan de blijdschap van het winnen van een prijs.

De Mährländer sloten muzikaal af met een zeer indrukwekkend optreden.

De prestaties van dit orkest zijn van hoog niveau. De Mährische muziek doet toch vele harten sneller slaan. De interactie met het publiek lukte prima door de wijze van aankondiging door klarinettist Eric Bresser; een natuurtalent achter de microfoon! En niet alleen dat. Ook muzikaal was alles top!

Dit zijn wel de momenten om optimaal van blaasmuziek te genieten.

Onze dank aan alle bezoekers die ons door hun aanwezigheid steunen.

En, natuurlijk aan de Torenkruiers en de Mährländer voor hun bijdrage.

Dirgelen Nuujs

Agenda 2023

Do 5 okt. Urmonderhof Urmond 19.00 – 20.30 uur (besloten)
Za 7 en zo 8 oktober 10^{de} Steinder Oktoberfest.
Wij spelen Zo 8 okt. van 11.00 – 13.00 uur
Za 21 okt. WZC Aldenhof Born 14.30- 16.15 uur (besloten)
Za 28 okt. WZC Wilgenhof, Bunde 14.30 – 16.00 uur
Zo 26 nov. Vriendendag (wij spelen vanaf ca. 16.30 uur)



Dirgelländer
Muzikanten Stein

Op de pupiter...

... Dit keer de mars "Dem Land Tirol die Treue". Iedereen herkent deze muziek onmiddellijk na de eerste klanken.

Dit zeer populaire stuk heeft echter ook een ernstige kant. De mars werd al in 1955 door Florian Pedarnig gecomponeerd en zijn broer Josef maakte de tekst erbij. In 1985 werd het stuk uitgebracht en het vond al snel zijn weg, ook buiten Tirol. Het wordt zelfs betiteld als "officieus Tirols Volkslied". Vele blaaskapellen hebben het stuk in hun repertoire, zo ook de **Dirgelländer Muzikanten**. Er zijn eigenlijk zes strofen tekst maar meestal worden er maar twee gezongen. Vooral het tweede couplet brengt ons bij de ernst van het stuk. "*Ein harter Kampf hat dich entzwei geschlagen, von dir gerissen wurde Südtirol. Die Dolomiten grüßen uns von Ferne in roter Glut zum letzten Lebewohl.*"

Deze strofe verwijst naar het einde van de Eerste Wereldoorlog waarbij Oostenrijk, als verliezer, Zuid Tirol moest afstaan aan Italië. De harde strijd in de Tiroler bergen viel in eerste instantie positief uit voor de Oostenrijkers, maar aan het eind konden de Italianen de overwinning in de wacht slepen. In 1919 werd Zuid Tirol afgescheiden van Oostenrijk. Dat heeft lange tijd tot grote irritaties geleid in de bevolking, die zich met moeite kon onderwerpen aan het Italiaanse gezag. Er zijn zelfs aanslagen gepleegd, bijvoorbeeld op het hoogspanningsnet. Bij sommige evenementen klinken soms respectloze spreekkoren uit het publiek. Na het beschreven tweede couplet wordt geroepen "Gott sei Dank" (weten de schreeuwers wel waar het over gaat?). Dat leidt tot irritaties. De componist was met deze ontwikkelingen in het geheel niet gelukkig en hij heeft daarop ooit geadviseerd om het stuk niet te spelen bij bepaalde gelegenheden, bijvoorbeeld wanneer alcohol in het spel is. De mars blijft echter zeer geliefd bij het publiek. In 2017 stond "Dem Land Tirol die Treue" als derde op de door de GEMA (in Nederland BUMA) opgestelde lijst van meest gespeelde stukken op het Münchner Oktoberfest. Dat zegt wel genoeg.

Florian Pedarnig (*1938) groeide op op de boerderij met 15 broers en zussen, die allemaal een muzikale aanleg hebben. Florian ontwikkelde zich tot een belangrijke persoonlijkheid in de blaas- en volksmuziek. Met 17 jaar (!) werd hij al Kapellmeister in zijn dorp Schlaiten. Later bracht hij het o.a. ook tot Landeskapellmeister van de Tiroler Musikbund en hij werd dirigent van het orkest van de spoorwegen. Hij is diverse malen gedecoreerd.

Maar vooral met het Hackbrett verwierf hij zich grote verdiensten in de echte traditionele volksmuziek. Het Hackbrett is een traditioneel snaarinstrument in de vorm van een trapezoïde. Het wordt bespeeld met "hamertjes" Daarmee slaat (hackt) men op de snaren. De grote klankkast versterkt het geluid. Het Hackbrett kom je tegen in muziekgroepen die de authentieke volksmuziek van de alpenlanden spelen. Op 19 september 2022 overleed deze veelzijdige musicus op 84 jarige leeftijd. Zijn leven heeft hij geheel in het teken van de muziek gesteld.



Florian Pedarnig, componist van *Dem Land Tirol die Treue*, hier als Landeskapellmeister.



Hackbrett

Muzikanten gevonden en gezocht...

... Onze zoektocht naar nieuwe muzikanten duurt al een poos, maar heeft weer resultaat opgeleverd. Nadat tenorist Angelo Paulissen wegens ziekte is vertrokken, zijn we met Henny Peters, tenorhoornist, weer op sterkte. Maar we zoeken hier toch nog aanvulling. Door de komst van flügelhoornist Franco Hendricks is ook in die sectie aanvulling gerealiseerd. Dat schiet nu dus goed op. Hopelijk willen de nieuwelingen blijven. Toch is er nog uitbreiding gewenst. Dat maakt ons slagvaardiger, zodat we niet te snel op uithulpen moeten terugvallen.

De focus ligt op het vinden van een bes-klarinet(tist) en een trompet(tist)/flügelhoornist(e). We zijn vol goede moed dat dit ook zal lukken.

We zullen u verder op de hoogte houden.

Dirgelen Nuujs
het nieuwsblad van de
Dirgelländer Muzikanten
verschijnt elk kwartaal
voor de leden van
"Vrienden van
de Dirgelländer".



De Vriendendag
is op zondag 26 november
2023.

Rabo ClubSupport...

...Met deze bekende actie steunt de Rabobank Westelijke Mijnstreek het verenigingsleven in onze regio weer.

Uw **Dirgelländer Muzikanten** deden aan deze actie weer mee.

Wij willen onze supporters alvast danken voor hun stem. De uitslag volgt nog. De opbrengst zal besteed worden aan uniformen voor onze nieuwe leden.

Vriendendag 2023...

... Die staat gepland op zondag 26 november.

Dat wordt als vanouds een gezellige middag.

Dit keer heeft de feestmiddag een "licht sportief karakter", waaraan iedereen kan deelnemen. Uiteraard zorgen Uw **Dirgelländer Muzikanten** voor de muzikale omlijsting en zoals gewoonlijk is er een goed verzorgd buffet.

Meer info volgt begin oktober per mail / post van het bestuur van de Vrienden van de Dirgelländer.

10de Steinder Oktoberfest 7 en 8 oktober ...

Samen vieren met onze nieuwe Oktoberfestkönigin Linda!!

Op zaterdag 16 september werd zij uitgeroepen.

Dat gebeurde in Ricky's Pub in Stein tijdens een drukbezochte feestavond.

Ons **10de Steinder Oktoberfest** gaat van start op zaterdag 7 oktober.

Vanaf 16.00 uur trekt de inmiddels traditionele Oktoberfestoptocht door Stein.

Om 18.00 uur start de Oktoberfestparty ohne Ende.

Er staat een daverend programma voor u klaar!

Op zondag 8 oktober is er speciaal voor dit jubileum een frühshoppen vanaf 11.00 uur, met spek en ei!

De super Oktoberfestmatinee op zondagmiddag is gevuld met een keur aan artiesten die u gegarandeerd prima zullen amuseren.

Hebt u nog geen kaarten, dan is haast geboden!

Kijk op SteinderOktoberfest.nl

Met WeissBlauë Grüsse,

Het Oktoberfestcomité



Linda Schnaeter
Oktoberfestkönigin
2023-2024

Het 10de
Steinder Oktoberfest
is op 7 en 8 oktober 2023.



Staccato...

- ♪ We zoeken nog verdere aanvulling van ons orkest.
- ♪ Het Dirgelenfeest zondag 3 september was een succes.
- ♪ Het publiek genoot van het mooie programma en de gezellige sfeer.
- ♪ Het 10de Steinder Oktoberfest staat voor de deur.
- ♪ Dat wordt ook een spetterend feest.
- ♪ Samen vieren met Oktoberfestkönigin Linda Schnaeter.
- ♪ De Vriendendag wordt gehouden op zondag 26 november. Info volgt.

Advertentiepagina's...

... Op onze advertentiepagina's van het Dirgelen Nuijts presenteren zich bedrijven die ons een goed hart toedragen en ons infoblad en onze blaaskapel sponsoren met hun advertenties. Wellicht denkt u aan hen bij uw aankopen.

Fine...

... 2023 is alweer voor een goed deel gevorderd.

Er staan nog diverse optredens op het programma waarop we ons kunnen verheugen. Graag zien we u dan.

Het volgende Dirgelen Nuijts verschijnt medio december!

Samenstelling Dirgelen Nuijts:

Peter Notten
Henk Stortelder

De sponsoren van het *Dirgelen Nuijts*...

Tijdschrift voor natuur, milieu en heem in Limburg

DE NATUURGIDS

STEIN

Een abonnement kost € 19,00 per jaar.

U ontvangt 8 nummers in kleur en thuisbezorgd!

Aanmelden bij de abonnementen-administratie:

Email: jan.natuurgids@gmail.com

Website: www.denatuurgids.nl



Salon Ramona
pedicure

Reekstraat 9
6171 VW Stein
046 - 475 35 26

Reumavoet - Diabetische voet

La Piazza

Ontdek, beleef,
en geniet bij
Brasserie La Piazza
In Aelse

Dor. Verschureplein 17
Elsloo

06-19598914

Café Brasserie Merode

Merodestraat 31
6171 XM Stein
Nederland
T 046-4339131

www.partyservice-merode.nl

Café restaurant catering buffetten
bbq vergaderingen koffietafels

MMVI

Fontein

BROUWERIJ DE FONTEIN
STEIN LIMBURG

Ondergenhousweg 15
6171 GW Stein
T. 046 426 2858

reserveringen@brouwerijdefontein.nl



TOYOTA



LEXUS



SUZUKI

MG
Mengelers Groep
LANDGRAAF | MAASTRICHT | SITTARD

Mengelers Toyota Landgraaf, Roerstraat 179, 6572 AE, Zandvoort, 046-5340868
Mengelers Toyota Maastricht, P. de la Salle 15, 6221 PB Maastricht, 043-3034900
Mengelers Toyota Sittard, Begeerweg 22, 6132 DB Sittard, 046-4521000
Mengelers Suzuki, Rijksweg 77, 6115 KD Sittard, 046-4521215
Lexus Sittard, Rijksweg 77, 6135 CD Sittard, 046-4663533

WWW.MENGLERS.NL

Voor al uw:

- Touringcarvervoer
- Groepsdagtochten met de bus
- Meerdere busreizen
- Familie uitjes
- Schoolreizen
- Bedrijfsvervoer



biesmans tours

Weeterbroekplantsoen 38
6231 DW Meerssen

Telefoon 06 53 83 90 55
E. info@biesmantours.nl



Winkel, workshops en meer

Kleine Breinder 1
6365 ET Schinnen
T. 046 - 423 47 90
info@gerubachocolade.nl

petervossen
optiek

Kruisstraat 41a | 6171 GC Stein
T 046 433 50 62 | info@petervossenoptiek.com

www.petervossenoptiek.com



123 PRINTEN.COM

Wethouder Sangersstraat 1a, Beek

De snelste en goedkoopste in kwaliteit!

Banners, posters, stickers, reclameborden, briefpapier, canvas, enveloppen, visitekaartjes, flyers, folders, tuindoeken, vlaggen, meshdoeken, beurswanden, rollup banners, etc.

La Femme



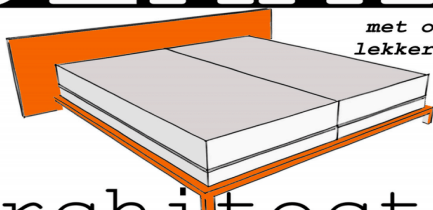
Damesmode

Tot ziens

Marja Swinckels

Salmstraat 21
6161 EL Geleen
Tel. 046-4752501

SLAAP



met oog voor
lekker slapen

architect.nl

marktstraat 28 beek 046-4758125

**Geleen
Banden Centrum**

R.J.E. Ruyschop

www.bandencentrumgeleen.nl
E-mail: info@bandencentrumgeleen.nl

Banden Centrum Geleen

Rijksweg zuid 350
6161 BZ Geleen
Telefoon: 046-4741333
06-54685537
Telefax: 046-4754043



Stationsstraat 70
6181AJ Elsloo
Bettina@bettinasbakery.nl
Tel: 046-4362182 Mob: 0650660197

Bettina's Bakery
Bettina Proctor



KD KACHEL DESIGN

PALLET KACHEL

HEERSTRAAT-CENTRUM 133 - 6171 HV, STEIN

WWW.KACHELDESIGN.COM



Eidams, keurslager

Winkelcentrum Stein

Tel. 046-433 29 15

www.eidams.keurslager.nl



Verstand
van lekker
VLEES



Mauritsweg 48 Stein
06-55824865
Blaasinstrumentenreparatie.nl



**In elke woning
bloemen van
de Koning**

Valderstraat 36
6171 EM Stein
046-4331413



ZONNEVELD 1966 - WIJN & GEDISTILLEERD

WINKELCENTRUM STEIN

046-4600200

ZONNEVELD1966.EU  /ZONNEVELD1966

Wij danken onze sponsors van harte
voor hun steun aan onze vereniging.
Kiest u bij uw aankopen bij voorkeur
Onze sponsors.